

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Unterausschuss Europarecht

Berlin, den 15.10.2004

Tel.: 30 298 (Sitzungssaal)

Fax: 36 298 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Die 16. Sitzung des Unterausschusses Europarecht findet statt am**

**Freitag, dem 22.10.2004, 8.00 Uhr  
Paul-Löbe-Haus, Raum 4300**

## Tagesordnung

### Tagungsordnungspunkt 1

Aktuelle Berichterstattung

### Tagesordnungspunkt 2

Vorschlag für einen Beschluss des Rates

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Vorschlag für einen Rahmenbeschluss des Rates über bestimmte Verfahrensrechte in Strafverfahren in der Europäischen Union**

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2004) 328 endg.; Ratsdok.-Nr:  
9318/04**

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
Abg. Michael Grosse-Brömer [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Sibylle Laurischk [FDP]*

*Ressortbericht BMJ 21.06.2004*

**Voten angefordert für den: 27.10.2004**

### Tagesordnungspunkt 3

Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss  
Die Wahrnehmung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten im Binnenmarkt**

**KOM-Nr.(2004) 261 endg.; Ratsdok.-Nr:  
8628/04**

*Ressortbericht BMJ 28.04.2004*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dirk Manzewski [SPD]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Sibylle Laurischk [FDP]*

**Voten angefordert für den: 27.10.2004**

### Tagesordnungspunkt 4

Grünbuch  
Unterhaltungspflichten

**KOM-Nr.(2004) 254 endg.; Ratsdok.-Nr:  
8832/04**

*Ressortbericht BMJ 17.05.2004*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Sibylle Laurischk [FDP]*

**Voten angefordert für den: 27.10.2004**

### Tagesordnungspunkt 5

**Entwurf eines Rahmenbeschlusses über die Vorratsspeicherung von Daten, die in Verbindung mit der Bereitstellung öffentlicher elektronischer Kommunikationsdienste verarbeitet und aufbewahrt werden, oder von Daten, die in öffentlichen Kommunikationsnetzen vorhanden sind, für die Zwecke der Vorbeugung, Untersuchung, Feststellung und Verfolgung von Straftaten, einschließlich Terrorismus**

**Ratsdok.-Nr: 8958/04**

*Ressortbericht BMJ 29.06.2004*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
Abg. Michael Grosse-Brömer [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Sibylle Laurischk [FDP]*

**Voten angefordert für den: 27.10.2004**

## Tagesordnungspunkt 6

Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den vom Rat angenommenen gemeinsamen Standpunkt im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 72/166/EWG, 84/5/EWG, 88/357/EWG und 90/232/EWG des Rates sowie der Richtlinie 2000/26/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung (Fünfte Kraftfahrzeughaftpflicht-Richtlinie)**

**KOM-Nr.(2004) 351 endg.; Ratsdok.-Nr: 9200/04**

*Ressortbericht BMJ 07.06.2004*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sibylle Laurischk [FDP]*

**Votum angefordert für den 27.10.2004**

## Tagesordnungspunkt 7

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Europäischen Mahnverfahrens**

**KOM-Nr.(2004) 173 endg.; Ratsdok.-Nr: 7615/04**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(6)115 Antrag*

*Ressortbericht BMJ 20.04.2004*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christoph Strässer [SPD]*  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*  
*Abg. Sibylle Laurischk [FDP]*

**Votum angefordert für den 27.10.2004**

## Tagesordnungspunkt 8

## Sammelliste (ohne Aussprache)

## a) Mitteilung der Kommission

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat Ausbau der polizeilichen und zollbehördlichen Zusammenarbeit in der Europäischen Union**  
**I. Bericht über die Fortschritte seit Inkrafttreten des Vertrags von Amsterdam**  
**II. Verbesserungsvorschläge**

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2004) 376 endg.; Ratsdok.-Nr: 9903/04**

*Ressortbericht BMI 02.07.2004*

## b) Mitteilung der Kommission

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur kontrollierten Einreise von Personen, die internationalen Schutz benötigen, in die EU und zur Stärkung der Schutzkapazität von Herkunftsregionen "Verbesserung des Zugangs zu dauerhaften Lösungen"**

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2004) 410 endg.; Ratsdok.-Nr: 10102/04**

*Ressortbericht BMI 25.06.2004*

## c) Mitteilung der Kommission

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen Studie über die Zusammenhänge zwischen legaler und illegaler Migration**

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2004) 412 endg.; Ratsdok.-Nr: 10244/04**

*Ressortbericht BMI 28.06.2004*

- d) Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission an den Rat und an das Europäische Parlament  
Das einheitliche Asylverfahren als nächster Schritt zu einem effizienteren Gemeinsamen Europäischen Asylsystem**
- KOM-Nr.(2004) 503 endg.; Ratsdok.-Nr: 10471/04**
- Ressortbericht BMI 24.08.2004*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- e) Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen
- Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen Bericht der Kommission auf der Grundlage von Artikel 11 des Rahmenbeschlusses des Rates vom 13. Juni 2002 zur Terrorismusbekämpfung (inkl. 10528/04 ADD 1)**
- KOM-Nr.(2004) 409 endg.; Ratsdok.-Nr: 10528/04**
- Ressortbericht BMJ 28.06.2004*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- f) Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission  
Durchführung des Aktionsrahmens  
"Aktualisierung und Vereinfachung des gemeinschaftlichen Besitzstandes"**
- KOM-Nr.(2004) 432 endg.; Ratsdok.-Nr: 10742/04**
- Ressortbericht BMJ 08.07.2004*
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*
- g) Vorschlag für eine Verordnung des Rates
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 in Bezug auf den Gegenseitigkeitsmechanismus**
- KOM-Nr.(2004) 437 endg.; Ratsdok.-Nr: 11375/04**
- Ressortbericht BMI 12.08.2004*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## h) Bericht der Kommission

**Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Das Besondere Verwaltungsgebiet  
Hongkong: Sechster Jahresbericht (2003)**

**KOM-Nr.(2004) 414 endg.; Ratsdok.-Nr:  
11395/04**

*Ressortbericht AA 05.08.2004*

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 01.12.2004**

## l) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Erster Jahresbericht über Migration und Integration**

**KOM-Nr.(2004) 508 endg.; Ratsdok.-Nr:  
11504/04**

*Ressortbericht BMI 12.08.2004*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## j) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Finanzielle Vorausschau 2007 - 2013**

**KOM-Nr.(2004) 487 endg.; Ratsdok.-Nr:  
11607/04**

*Ressortbericht AA 20.08.2004*

**Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Haushaltsausschuss*

k) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Halbzeitbewertung des Legislativ- und Arbeitsprogramms der Kommission für 2004**

**KOM-Nr.(2004) 534 endg.; Ratsdok.-Nr: 12164/04**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

l) Mitteilung der Kommission

**Mitteilung der Kommission Zurückziehung von überholten Vorschlägen der Kommission**

**KOM-Nr.(2004) 542 endg.; Ratsdok.-Nr: 12192/04**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

**Tagesordnungspunkt 9**

**Verschiedenes**

*Axel Schäfer (Bochum) MdB*  
*Vorsitzender*

